LC Paper No. CB(3) 630/03-04

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 28

Minutes of the meeting held on Wednesday 12 May 2004 at 2:30 pm

Members present:

President

The Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBS, JP

The Hon James TIEN Pei-chun, GBS, JP

The Hon Cyd HO Sau-lan

The Hon Albert HO Chun-yan

Ir Dr the Hon Raymond HO Chung-tai, JP

The Hon LEE Cheuk-yan

The Hon Martin LEE Chu-ming, SC, JP

Dr the Hon Eric LI Ka-cheung, GBS, JP

Dr the Hon David LI Kwok-po, GBS, JP

The Hon Fred LI Wah-ming, JP

Dr the Hon LUI Ming-wah, JP

The Hon NG Leung-sing, JP

The Hon Margaret NG

The Hon Mrs Selina CHOW LIANG Shuk-yee, GBS, JP

The Hon James TO Kun-sun

The Hon CHEUNG Man-kwong

The Hon CHAN Kwok-keung, JP

The Hon CHAN Yuen-han, JP

The Hon Bernard CHAN, JP

The Hon CHAN Kam-lam, JP

The Hon Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, SBS, JP

The Hon LEUNG Yiu-chung

The Hon SIN Chung-kai

The Hon Andrew WONG Wang-fat, JP

The Hon WONG Yung-kan

The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP

The Hon Howard YOUNG, SBS, JP

Dr the Hon YEUNG Sum

The Hon YEUNG Yiu-chung, BBS

The Hon LAU Chin-shek, JP

The Hon LAU Kong-wah, JP

The Hon LAU Wong-fat, GBS, JP

The Hon Miriam LAU Kin-yee, JP

The Hon Ambrose LAU Hon-chuen, GBS, JP

The Hon Emily LAU Wai-hing, JP

The Hon CHOY So-yuk

The Hon Andrew CHENG Kar-foo

The Hon SZETO Wah

The Hon Timothy FOK Tsun-ting, SBS, JP

Dr the Hon LAW Chi-kwong, JP

The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP

Dr the Hon TANG Siu-tong, JP

The Hon LI Fung-ying, JP

The Hon Henry WU King-cheong, BBS, JP

The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, JP

The Hon Michael MAK Kwok-fung

The Hon Albert CHAN Wai-yip

Dr the Hon LO Wing-lok, JP

The Hon WONG Sing-chi

The Hon Frederick FUNG Kin-kee

The Hon IP Kwok-him, JP

The Hon LAU Ping-cheung

The Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP

The Hon MA Fung-kwok, JP

Members absent:

The Hon Kenneth TING Woo-shou, JP

Dr the Hon David CHU Yu-lin, JP

The Hon HUI Cheung-ching, JP

Dr the Hon Philip WONG Yu-hong, GBS

The Hon Abraham SHEK Lai-him, JP

The Hon LEUNG Fu-wah, MH, JP

Public officers attending:

The Hon Elsie LEUNG Oi-sie, GBM, JP The Secretary for Justice

The Hon Michael SUEN Ming-yeung, GBS, JP Secretary for Housing, Planning and Lands

Dr the Hon YEOH Eng-kiong, JP Secretary for Health, Welfare and Food

Dr the Hon Sarah LIAO Sau-tung, JP Secretary for the Environment, Transport and Works

The Hon Frederick MA Si-hang, JP Secretary for Financial Services and the Treasury

The Hon Ambrose LEE Siu-kwong, IDSM, JP Secretary for Security

Clerks in attendance:

Mr Ricky FUNG Choi-cheung, JP, Secretary General
Mr LAW Kam-sang, JP, Deputy Secretary General
Mr Ray CHAN Yum-mou, Assistant Secretary General (3)

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table pursuant to Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

Sub	sidiary Legislation / Instruments	L.N. No.
1.	Education (Exemption) (Private Schools Offering Non-formal Curriculum) Order (gazetted on 7.5.2004)	76/2004
2.	Application for New Identity Cards (Persons Born in 1952 to 1957 and Cross-boundary Drivers) Order (gazetted on 7.5.2004)	77/2004
3.	Companies Ordinance (Amendment of Eighth Schedule) Order 2004 (gazetted on 7.5.2004)	78/2004
4.	Dangerous Drugs Ordinance (Amendment of Second Schedule) Order 2004 (gazetted on 7.5.2004)	79/2004
5.	Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council) Regulation (L.N. 263 of 2003) (Commencement) Notice 2004 (gazetted on 7.5.2004)	80/2004
6.	Stamp Duty (Specification of Instruments) Notice (gazetted on 7.5.2004)	81/2004
7.	Stamp Duty (Amendment) Ordinance 2003 (21 of 2003) (Commencement) Notice 2004 (gazetted on 7.5.2004)	82/2004

Other Papers

- No.82 Audited Statement of Accounts of the Language Fund for the year ended 31 August 2003, together with the Director of Audit's Report (published on 5.5.2004)
- No.83 Audited Statement of Accounts of the Quality Education Fund for the year ended 31 August 2003, together with the Director of Audit's Report (published on 5.5.2004)
- No.84 Securities and Futures Commission
 Annual Report 2003-2004 (published on 12.5.2004)

Questions

1. Hon IP Kwok-him asked Question 1.

The Secretary for Housing, Planning and Lands replied.

Five Members asked supplementaries and the Secretary for Housing, Planning and Lands replied.

2. Hon Ambrose LAU asked Question 2.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Six Members asked supplementaries and the Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

3. Dr Hon TANG Siu-tong asked Question 3.

The Secretary for Security replied.

Eight Members asked supplementaries and the Secretary for Security replied.

4. Dr Hon LAW Chi-kwong asked Question 4.

The Secretary for Health, Welfare and Food replied.

Five Members asked supplementaries and the Secretary for Health, Welfare and Food replied.

5. In accordance with Rule 26(6) of the Rules of Procedure, Dr Hon TANG Siu-tong asked Question 5 on behalf of Dr Hon David CHU, who was absent.

The Secretary for the Environment, Transport and Works replied.

Five Members asked supplementaries and the Secretary for the Environment, Transport and Works replied.

6. Hon TAM Yiu-chung asked Question 6.

The Secretary for Security replied.

Seven Members asked supplementaries and the Secretary for Security replied.

Written replies to Questions 7 to 20 were tabled for Members' information.

Bills

Revenue Bill 2004

Resumption of Second Reading debate

The debate on the Second Reading which had been moved on 28 April 2004 resumed.

Three Members spoke on the Bill.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Question on the Second Reading put and agreed to.

Bill read the second time and committed to a Committee of the whole Council.

Committee Stage

The Council went into Committee and considered the **Revenue** Bill 2004.

Question that clauses 1 to 5 stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

The Council then resumed.

Third Reading

The Secretary for Financial Services and the Treasury reported that

the Revenue Bill 2004

had passed through the Committee without amendment. He moved that the Bill be read the third time and do pass.

Question on the Third Reading proposed, put and agreed to.

Bill read the third time and passed.

Members' Motions

The 4 June incident

Hon Martin LEE drew the attention of the President to the absence of a quorum. The President directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

Hon SZETO Wah moved the following motion and addressed the Council:

That this Council urges that: the 4 June incident be not forgotten and the 1989 pro-democracy movement be vindicated.

While Hon SZETO Wah was addressing the Council, the President left the chair at 5:04 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Question on the motion proposed.

Eight Members and Hon Martin LEE spoke on the motion.

At 6:00 pm, while Hon Martin LEE was speaking, the President resumed the chair.

Another seven Members spoke on the motion.

Hon SZETO Wah replied.

Question on the motion put.

Hon SZETO Wah claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 17 were present, five were in favour of the motion, five against it and seven abstained; returned Members by while among the geographical constituencies through direct elections and by the Election Committee, 25 were present, 16 were in favour of the motion and eight against it. (Voting record in Appendix I.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the motion was negatived.

Public housing rent policy

Hon LAU Ping-cheung moved the following motion and addressed the Council:

That this Council urges the Government to expeditiously conduct a comprehensive review on the public housing rent policy, with a view to formulating a rent policy that is socially just, caring and sustainable; the scope of the review should include the definition and levels of rent, the methodology and basis for rent calculation, the adjustment mechanism, the eligibility criteria for public rental housing, the relevant vetting, monitoring and appeal mechanisms, as well as the mechanism for dealing with individual households

with financial difficulties and for providing assistance to them, etc, so that public rental housing can develop steadily and benefit the people who are genuinely in need.

Question on Hon LAU Ping-cheung's motion proposed.

The President stated that Hon LEUNG Yiu-chung, Hon Frederick FUNG and Hon Albert HO would move amendments to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the three amendments would be debated together in a joint debate.

Hon LEUNG Yiu-chung, Hon Frederick FUNG and Hon Albert HO spoke respectively on the motion and their amendments.

Four Members spoke on the motion and the amendments.

Hon LAU Ping-cheung spoke on the amendments.

The Secretary for Housing, Planning and Lands spoke on the motion and the amendments.

Hon LEUNG Yiu-chung moved the following amendment to Hon LAU Ping-cheung's motion:

To add ", based on the principles of alleviating the burden on public housing tenants and enhancing their right of participation," after "with a view to formulating"; to delete "," after "that is socially just" and substitute with "and"; to delete "and sustainable" after "caring"; and to add "the mechanisms for consultation and decision-making," after "the review should include".

Question on Hon LEUNG Yiu-chung's amendment to Hon LAU Ping-cheung's motion proposed and put.

Hon LEUNG Yiu-chung claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 17 were present, five were in favour of the amendment, five against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections and by the Election Committee, 21 were present, 14 were in favour of the amendment and six abstained. (Voting record in Appendix II.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Hon Miriam LAU rose to move the following motion without notice:

That in the event of further divisions in relation to the motion or amendments thereto on Public housing rent policy, the Council do proceed to each of such divisions after the division bell has been rung for one minute.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

Hon Frederick FUNG moved the following amendment to Hon LAU Ping-cheung's motion:

To delete "and" after "caring" and substitute with ","; and to delete "; the scope of the review should include the definition and levels of rent, the methodology and basis for rent calculation, the adjustment mechanism, the eligibility criteria for public rental housing, the relevant vetting, monitoring and appeal mechanisms, as well as the mechanism for dealing with individual households with financial difficulties and for providing assistance to them, etc" after "sustainable" and substitute with ", flexible and affordable to public housing tenants".

Question on Hon Frederick FUNG's amendment to Hon LAU Ping-cheung's motion proposed and put.

Hon IP Kwok-him claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 17 were present, six were in favour of the amendment, one against it and 10 abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections and by the Election Committee, 21 were present, 14 were in favour of the amendment and six abstained. (Voting record in Appendix III.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Hon Albert HO moved the following amendment to Hon LAU Ping-cheung's motion:

To delete "," after "that is socially just" and substitute with "and"; to delete "and sustainable" after "caring"; and to add "; the Government should also consider amending the existing legislation to introduce a tier system whereby the levels of rent payable by tenants are determined according to their actual income and affordability, and to include in the new legislation a mechanism that allows for upward and downward adjustments of rents" after "providing assistance to them, etc".

Question on Hon Albert HO's amendment to Hon LAU Ping-cheung's motion proposed and put.

Hon Albert HO claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 17 were present, five were in favour of the amendment, five against it and seven abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections and by the Election Committee, 21 were present, 13 were in favour of the amendment and seven abstained. (Voting record in Appendix IV.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Hon LAU Ping-cheung replied.

Question on Hon LAU Ping-cheung's motion put.

Hon Albert HO claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 17 were present, 13 were in favour of the motion and four abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections and by the Election Committee, 21 were present, seven were in favour of the motion, two against it and 11 abstained. (Voting record in Appendix V.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the motion was negatived.

Next Meeting

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 19 May 2004 at 2:30 pm.

The Council was adjourned at 8:31 pm.

(Mrs Rita FAN HSU Lai-tai)
President

Council Chamber Hong Kong 投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

12/05/2004 06:46:29 下午

動議 MOTION:

「六四事件」議案 MOTION "THE 4 JUNE INCIDENT"

動議人 MOVED BY: 司徒華SZETO Wah

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	17	25	
投票 Vote	17	24	
贊成 Yes	 5	16	
反對 No	5	8	i
棄權 Abstain	17	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

同りはなくくくされ	THE INDIVIDUAL	VOILS !	HERE AS LOCKOTO	`,			
議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fun	ctional Constituencies			地方選區 Geo	graphical Constituencies		
丁午壽	Kenneth TING			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
田北俊	James TIEN	棄權	ABSTAIN	何俊仁	Albert HO	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
李家祥	Dr Eric LI	棄權	ABSTAIN	李柱銘	Martin LEE	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			李華明	Fred LI	贊成	YES
呂明華	Dr LUI Ming-wah	棄權	ABSTAIN	涂謹申	James TO	贊成	YES
吳鶴儀	Margaret NG	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
許長青	HUI Cheung-ching			黃宏發	Andrew WONG		
陳國強	CHAN Kwok-keung	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	反對	NO
陳智思	Bernard CHAN			楊森	Dr YEUNG Sum	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	棄權	ABSTAIN	劉千石	LAU Chin-shek	贊成	YES
單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES	劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	反對	NO	蔡素玉	CHOY So-yuk		
楊孝華	Howard YOUNG	棄權	ABSTAIN	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat			司徒華	SZETO Wah	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	棄權	ABSTAIN	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
霍度霆	Timothy FOK	反對	NO	鄧兆棠	Dr TANG Siu-tong	反對	NO
羅致光	Dr LAW Chi-kwong	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			黄成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying			馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
胡經昌	Henry WU	反對	NO	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	棄權	ABSTAIN				
麥國風	Michael MAK	贊成	YES	選舉委員會 B	Election Committee		
梁富華	LEUNG Fu-wah			范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
勞永樂	Dr LO Wing-lok			朱幼麟	Dr David CHU		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
劉炳章	LAU Ping-cheung			楊耀忠	YEUNG Yiu-chung	反對	NO
				劉漢銓	Ambrose LAU	反對	NO
				馬逢國	MA Fung kwok	-	

投票 VOTE:

日期 DATE: 時間 TIME:

12/05/2004 08:21:10 下午

動議 MOTION:

梁耀忠議員對劉炳章議員就「公屋租金政策」所提議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON LEUNG YIU-CHUNG TO HON LAU PING-CHEUNG'S MOTION ON

"PUBLIC HOUSING RENT POLICY"

動議人 MOVED BY: 梁耀忠LEUNG Yiu-chung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	17	21	
投票 Vote	17	20	
贊成 Yes	5	14	
反對 No	5	0	
棄權 Abstain	7	6	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS: 個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fun	ctional Constituencies			地方選區 Geo	graphical Constituencies		
丁午壽	Kenneth TING			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
田北俊	James TIEN			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
李家祥	Dr Eric LI			李柱銘	Martin LEE	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			李華明	Fred LI	贊成	YES
呂明華	Dr LUI Ming-wah	棄權	ABSTAIN	涂謹申	James TO	贊成	YES
吳鶴儀	Margaret NG			陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW			陳鑑林	CHAN Kam-lam		
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
許長青	HUI Cheung-ching			黃宏發	Andrew WONG	贊成	YES
陳國強	CHAN Kwok-keung	棄權	ABSTAIN	曾鈺成	TSANG Yok-sing		
陳智思	Bernard CHAN	棄權	ABSTAIN	楊森	Dr YEUNG Sum	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	劉千石	LAU Chin-shek		
單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES	劉江華	LAU Kong-wah	棄權	ABSTAIN
黃宜弘	Dr Philip WONG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	棄權	ABSTAIN	蔡素玉	CHOY So-yuk	棄權	ABSTAIN
楊孝華	Howard YOUNG	反對	NO	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat			司徒華	SZETO Wah	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	棄權	ABSTAIN
霍震霆	Timothy FOK			鄧兆棠	Dr TANG Siu-tong	棄權	ABSTAIN
羅致光	Dr LAW Chi-kwong	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
石禮謙	Abraham SHEK			黄成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
胡經昌	Henry WU	棄權	ABSTAIN	余若薇	Audrey EU		
張宇人	Tommy CHEUNG				·		
麥國風	Michael MAK	贊成	YES	選舉委員會 El	lection Committee		
梁富華	LEUNG Fu-wah		•	范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
勞永樂	Dr LO Wing-lok	反對	NO	朱幼麟	Dr David CHU		
葉國謙	IP Kwok-him	棄權	ABSTAIN	吳亮星	NG Leung-sing	棄權	ABSTAIN
劉炳章	LAU Ping-cheung	棄權	ABSTAIN	楊耀忠	YEUNG Yiu-chung	- 17 (64	
				劉漢銓	Ambrose LAU	棄權	ABSTAIN
				馬逢國	MA Fung kwok		
						棄權	ABSTAIN

投票 VOTE:

日期 DATE: 時間 TIME:

12/05/2004 08:24:15 下午

動議 MOTION:

馮檢基議員對劉炳章議員就「公屋租金政策」所提議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON FREDERICK FUNG TO HON LAU PING-CHEUNG'S MOTION ON "PUBLIC HOUSING RENT POLICY"

動議人 MOVED BY: 馮檢基Frederick FUNG

	Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	17	21	
投票 Vote	17	20	
贊成 Yes	6	14	
反對 No	1	0	
棄權 Abstain	10	6	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
丁午壽	Kenneth TING			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
田北俊	James TIEN			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	・棄權	ABSTAIN	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
李家祥	Dr Eric LI			李柱銘	Martin LEE	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			李華明	Fred LI	贊成	YES
呂明華	Dr LUI Ming-wah	棄權	ABSTAIN	涂謹申	James TO	贊成	YES
吳靄儀	Margaret NG			陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW			陳鑑林	CHAN Kam-lam		
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
許長青	HUI Cheung-ching			黃宏發	Andrew WONG	贊成	YES
陳國強	CHAN Kwok-keung	棄權	ABSTAIN	曾鈺成	TSANG Yok-sing		
陳智思	Bernard CHAN	棄權	ABSTAIN	楊森	Dr YEUNG Sum	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	棄權	ABSTAIN	劉千石	LAU Chin-shek		
單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES	劉江華	LAU Kong-wah	棄權	ABSTAIN
黃宜弘	Dr Philip WONG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
黄容根	WONG Yung-kan	棄權	ABSTAIN	蔡素玉	CHOY So-yuk	棄權	ABSTAIN
楊孝華	Howard YOUNG	棄權	ABSTAIN	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat			司徒華	SZETO Wah	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	棄權	ABSTAIN	譚耀宗	TAM Yiu-chung	棄權	ABSTAIN
霍霞霆	Timothy FOK			鄧兆棠	Dr TANG Siu-tong	棄權	ABSTAIN
羅致光	Dr LAW Chi-kwong	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
石禮謙	Abraham SHEK			黄成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
胡經昌	Henry WU	棄權	ABSTAIN	余若薇	Audrey EU		
張宇人	Tommy CHEUNG						
麥國風	Michael MAK	贊成	YES	選舉委員會	Election Committee		
梁富華	LEUNG Fu-wah	:	•	范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
勞永樂	Dr LO Wing-lok	反對	NO	朱幼麟	Dr David CHU		
葉國謙	IP Kwok-him	棄權	ABSTAIN	吳亮星	NG Leung-sing	棄權	ABSTAIN
劉炳章	LAU Ping-cheung	贊成	YES	楊耀忠	YEUNG Yiu-chung		
				劉漢銓	Ambrose LAU	棄權	ABSTAIN
				馬逢國	MA Fung kwok		

投票 VOTE: 日期 DATE:

時間 TIME:

12/05/2004 08:26:35 下午

動議 MOTION:

何俊仁議員對劉炳章議員就「公屋租金政策」所提議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON ALBERT HO TO HON LAU PING-CHEUNG'S MOTION ON "PUBLIC HOUSING RENT POLICY"

動議人 MOVED BY: 何俊仁Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	17	21	
投票 Vote	17	20	<u> </u>
贊成 Yes	5	[13	
反對 No	[5	0	1
棄權 Abstain	 7	 7	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

プルド 関係 Functional Constituencies 丁午壽 Kenneth TING 田北俊 James TIEN 何趣泰 Dr Raymond HO 反對 NO 李卓人 LEE Cheuk-yan 賛成 YES 李家祥 Dr Eric LI 李極費 Dr David LI 呂明華 Dr LUI Ming-wah 棄權 ABSTAIN 張文光 CHEUNG Man-kwong 計長青 HUI Cheung-ching 陳智思 Bernard CHAN 解 ABSTAIN 陳國強 CHAN Kwok-keung 棄權 ABSTAIN 母話成 TSANG Yok-sing 陳智思 Bernard CHAN 棄権 ABSTAIN 母話成 TSANG Yok-sing 陳智思 Bernard CHAN 棄権 ABSTAIN 母話成 TSANG Yok-sing 陳智思 Bernard CHAN 棄権 ABSTAIN 母話の Dr YEUNG Sum 資成 YES 電子 WONG Yung-kan 棄権 ABSTAIN 母素素 CHOY So-yuk 棄権 ABSTAIN 母素者 Howard YOUNG 反對 NO 鄭家富 Andrew CHENG 賛成 YES 劉皇發 LAU Wong-fat 同意徒等 SZETO Wah 賛成 YES 劉皇登 LAU Wong-fat 可读 YES 地方選區 Geographical Constituencies 「何秀蘭 Cyd HO 賛成 YES 「中華」 Cyd HO 「資成 YES 「日本 Albert HO 「資成 YES 「新春」 LAU Kong-wah 棄権 ABSTAIN 「資本 LAU Kong-wah 棄権 ABSTAIN 「対するといった」 「東華 ABSTAIN 「対するといった」 「東藤 ABSTAIN 「対するといった」 「東華 ABSTAIN 「対するといった」 「東藤 ABSTAIN」 「東藤 ABS
田北俊 James TIEN 「何鍾泰 Dr Raymond HO 反對 NO 李卓人 LEE Cheuk-yan 賛成 YES 李家祥 Dr Eric LI 李柱銘 Martin LEE 赞成 YES 李國寶 Dr David LI 李華明 Fred LI 赞成 YES 出明華 Dr LUI Ming-wah 棄權 ABSTAIN 陳鑑林 CHAN Yuen-han 周梁淑怡 Mrs Selina CHOW 張文光 CHEUNG Man-kwong 贊成 YES 評長青 HUI Cheung-ching 陳國強 CHAN Kwok-keung 棄權 ABSTAIN 曾鈺成 TSANG Yok-sing 陳國理 CHAN Kwok-keung 棄權 ABSTAIN 楊森 Dr YEUNG Sum 梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG 反對 NO 劉千石 LAU Chin-shek 單仲偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 劉達發 WONG Yung-kan 棄權 ABSTAIN 蔡素玉 CHOY So-yuk 棄權 ABSTAIN 楊孝華 Howard YOUNG 反對 NO 鄭家富 Andrew WOHG 贊成 YES 劉皇發 LAU Wong-fat ②對 NO 鄭家富 Andrew CHENG 贊成 YES 劉皇發 LAU Wong-fat ②對 NO 鄭家富 Andrew CHENG 贊成 YES
回鐘泰 Dr Raymond HO 反對 NO 李卓人 LEE Cheuk-yan 資成 YES 李家祥 Dr Eric LI 李柱銘 Martin LEE 資成 YES 李華明 Fred LI 資成 YES 以 YES X YES
李家祥Dr Eric LI李柱銘Martin LEE贊成YES李國寶Dr David LI李華明Fred LI贊成YES呂明華Dr LUI Ming-wah棄權ABSTAIN涂謹申James TO贊成YES吳駕儀Margaret NG陳婉嫻CHAN Yuen-han陳婉嫻CHAN Yuen-han周梁淑怡Mrs Selina CHOW陳鑑林CHAN Kam-lamYES張文光CHEUNG Man-kwong贊成YES梁耀忠LEUNG Yiu-chung贊成YES許長青HUI Cheung-ching黃宏發Andrew WONG贊成YES陳國強CHAN Kwok-keung棄權ABSTAIN營鈺成TSANG Yok-sing陳智思Bernard CHAN棄權ABSTAIN楊森Dr YEUNG Sum贊成YES梁劉柔芬Mrs Sophie LEUNG反對NO劉千石LAU Chin-shek單仲偕SIN Chung-kai贊成YES劉江華LAU Kong-wah棄權ABSTAIN黃宮根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat可述華SZETO Wah贊成YES
李國寶Dr David LI李華明Fred LI贊成 YES呂明華Dr LUI Ming-wah棄權ABSTAIN涂謹申James TO贊成YES吳羅儀Margaret NG陳婉嫻CHAN Yuen-han陳婉嫻CHAN Kam-lam陽梁淑怡Mrs Selina CHOW陳鑑林CHAN Kam-lam文歷張文光CHEUNG Man-kwong贊成YES許長青HUI Cheung-ching黃宏發Andrew WONG贊成YES陳國強CHAN Kwok-keung棄權ABSTAIN曾鈺成TSANG Yok-sing陳智思Bernard CHAN棄權ABSTAIN楊森Dr YEUNG Sum贊成YES梁劉柔芬Mrs Sophie LEUNG反對NO劉千石LAU Chin-shek單仲偕SIN Chung-kai贊成YES劉江華LAU Kong-wah棄權ABSTAIN黃宮弘Dr Philip WONG劉整卿Emily LAU贊成YES黃容根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat可徒華SZETO Wah贊成YES
呂明華Dr LUI Ming-wah棄權ABSTAIN涂謹申James TO贊成YES吳鶴儀Margaret NG陳婉嫻CHAN Yuen-han陳婉嫻CHAN Kam-lam周染淑怡Mrs Selina CHOW陳鑑林CHAN Kam-lam愛麗木CHAN Kam-lam張文光CHEUNG Man-kwong贊成YES許長青HUI Cheung-ching黃宏發Andrew WONG贊成YES陳國強CHAN Kwok-keung棄權ABSTAIN曾鈺成TSANG Yok-sing陳智思Bernard CHAN棄權ABSTAIN楊森Dr YEUNG Sum贊成YES梁劉柔芬Mrs Sophie LEUNG反對NO劉千石LAU Chin-shek單仲偕SIN Chung-kai贊成YES劉江華LAU Kong-wah棄權ABSTAIN黃百弘Dr Philip WONG劉老卿Emily LAU贊成YES黃容根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah贊成YES
吳鶴儀Margaret NG陳婉嫻CHAN Yuen-han周梁淑怡Mrs Selina CHOW陳鑑林CHAN Kam-lam張文光CHEUNG Man-kwong贊成YES許長青HUI Cheung-ching黃宏發Andrew WONG贊成YES陳國強CHAN Kwok-keung棄權ABSTAIN曾鈺成TSANG Yok-sing陳智思Bernard CHAN棄權ABSTAIN楊森Dr YEUNG Sum贊成YES梁劉柔芬Mrs Sophie LEUNG反對NO劉千石LAU Chin-shek單仲偕SIN Chung-kai贊成YES劉江華LAU Kong-wah棄權ABSTAIN黃百弘Dr Philip WONG劉慧卿Emily LAU贊成YES黃容根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah贊成YES
周梁淑怡Mrs Selina CHOW陳鑑林CHAN Kam-lam張文光CHEUNG Man-kwong贊成YES許長青HUI Cheung-ching黃太發Andrew WONG贊成YES陳國強CHAN Kwok-keung棄權ABSTAIN曾鈺成TSANG Yok-sing陳智思Bernard CHAN棄權ABSTAIN楊森Dr YEUNG Sum贊成YES梁劉柔芬Mrs Sophie LEUNG反對NO劉千石LAU Chin-shek單仲偕SIN Chung-kai贊成YES劉江華LAU Kong-wah棄權ABSTAIN黃百弘Dr Philip WONG劉慧卿Emily LAU贊成YES黃容根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah贊成YES
張文光CHEUNG Man-kwong贊成YES梁耀忠LEUNG Yiu-chung贊成YES許長青HUI Cheung-ching黃衣發Andrew WONG贊成YES陳國強CHAN Kwok-keung棄權ABSTAIN曾鈺成TSANG Yok-sing陳智思Bernard CHAN棄權ABSTAIN楊森Dr YEUNG Sum贊成YES梁劉柔芬Mrs Sophie LEUNG反對NO劉千石LAU Chin-shek單仲偕SIN Chung-kai贊成YES劉江華LAU Kong-wah棄權ABSTAIN黃宮根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah贊成YES
許長青 陳國強HUI Cheung-ching 陳國強黄太發 至任AN Kwok-keung 棄權Andrew WONG 登丘成贊成 不知の Yok-sing 學成 學成 學成 學成 第二 學院
陳國強CHAN Kwok-keung棄權ABSTAIN曾鈺成TSANG Yok-sing陳智思Bernard CHAN棄權ABSTAIN楊森Dr YEUNG Sum贊成YES梁劉柔芬Mrs Sophie LEUNG反對NO劉千石LAU Chin-shek單仲偕SIN Chung-kai贊成YES劉江華LAU Kong-wah棄權ABSTAIN黃直弘Dr Philip WONG劉慧卿Emily LAU贊成YES黃容根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah贊成YES
陳智思 Bernard CHAN 棄權 ABSTAIN 楊森 Dr YEUNG Sum 贊成 YES 梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG 反對 NO 劉千石 LAU Chin-shek 單仲偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 劉江華 LAU Kong-wah 棄權 ABSTAIN 黄宜弘 Dr Philip WONG 劉慧卿 Emily LAU 贊成 YES 黄容根 WONG Yung-kan 棄權 ABSTAIN 蔡素玉 CHOY So-yuk 棄權 ABSTAIN 楊孝華 Howard YOUNG 反對 NO 鄭家富 Andrew CHENG 贊成 YES 劉皇發 LAU Wong-fat 『夏成 YES
深劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG 反對 NO 劉千石 LAU Chin-shek 單仲偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 劉江華 LAU Kong-wah 棄權 ABSTAIN 黄宜弘 Dr Philip WONG 劉慧卿 Emily LAU 贊成 YES 黄容根 WONG Yung-kan 棄權 ABSTAIN 蔡素玉 CHOY So-yuk 棄權 ABSTAIN 楊孝華 Howard YOUNG 反對 NO 鄭家富 Andrew CHENG 贊成 YES 劉皇發 LAU Wong-fat 可徒華 SZETO Wah 贊成 YES
單仲偕SIN Chung-kai贊成YES劉江華LAU Kong-wah棄權ABSTAIN黃豆弘Dr Philip WONG劉慧卿Emily LAU贊成YES黃容根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah贊成YES
黄直弘Dr Philip WONG劉慧卿Emily LAU贊成YES黄容根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對NO鄭家富Andrew CHENG贊成YES劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah贊成YES
黄容根WONG Yung-kan棄權ABSTAIN蔡素玉CHOY So-yuk棄權ABSTAIN楊孝華Howard YOUNG反對 NO鄭家富Andrew CHENG贊成 YES劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG 反對 NO 鄭家富 Andrew CHENG 贊成 YES 劉皇發 LAU Wong-fat 可徒華 SZETO Wah 贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat 司徒華 SZETO Wah 贊成 YES
网络沙 大江 工工 医半上环
劉健儀 Miriam LAU 反對 NO 譚耀宗 TAM Yiu-chung 棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK 鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong 棄權 ABSTAIN
羅致光 Dr LAW Chi-kwong 贊成 YES 陳偉業 Albert CHAN
石禮謙 Abraham SHEK 黄成智 WONG Sing-chi 贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying 贊成 YES 馮檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN
胡經昌 Henry WU 棄權 ABSTAIN 余若薇 Audrey EU
張宇人 Tommy CHEUNG
麥國風 Michael MAK 贊成 YES 選舉委員會 Election Committee
梁富華 LEUNG Fu-wah 范徐麗泰 Mrs Rita FAN 出席 PRESENT
勞永樂 Dr LO Wing-lok 反對 NO 朱幼麟 Dr David CHU
葉國謙 IP Kwok-him 棄權 ABSTAIN 吳亮星 NG Leung-sing 棄權 ABSTAIN
劉炳章 LAU Ping-cheung 棄權 ABSTAIN 楊耀忠 YEUNG Yiu-chung
劉漢銓 Ambrose LAU 棄權 ABSTAIN
馬達國 MA Fung kwok

投票 VOTE: 日期 DATE:

時間 TIME:

12/05/2004 08:30:25 下午

動議 MOTION:

「公屋租金政策」議案 MOTION "PUBLIC HOUSING RENT POLICY"

動議人 MOVED BY: 劉炳章LAU Ping-cheung

<u>.</u>	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	17	21	
投票 Vote	17	20	
贊成 Yes	13	7	
反對 No	[0	2	
棄權 Abstain	4	11	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

方が起 関	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
田北俊 James TIEN 何俊仁 Albert HO 棄權 ABSTAIN 何鐘泰 Dr Raymond HO 資成 YES 李卓人 LEE Cheuk-yan 反對 NO 李祥 Dr Enic LI 李華明 Fred LI 築権 ABSTAIN 李祥的 Dr Dr David LI 李華明 Fred LI 築権 ABSTAIN 李祥的 Dr Dr David LI 李華明 Fred LI 発権 ABSTAIN 樂種 ABSTAIN 樂館 CHAN Yuen-han 陳鑑林 CHAN Yuen-han 陳鑑林 CHAN Kan-lam 操鑑林 CHAN Kan-lam 操鑑林 CHAN Kan-lam 操鑑林 CHAN Kan-lam 操工 Dr LUI Ming-wah 資成 YES 曾鉅成 TSANG Yok-sing 陳智思 Bernard CHAN 數 YES 曾鉅成 TSANG Yok-sing 即将图 Bernard CHAN 读述 YES 曾鉅成 TSANG Yok-sing 即将图 Bernard CHAN 資成 YES 曾鉅成 TSANG Yok-sing 即将图 Bernard CHAN 蒙 YES 曾鉅成 TSANG Yok-sing 即将图 Bernard CHAN 對於 YES 曾鉅成 TSANG Yok-sing 取解 ABSTAIN 類正華 LAU Kong-wah 資成 YES 鄭清白 Dr Philip WONG 寶成 YES 鄭素玉 CHOY So-yuk 資成 YES 柳 WONG Yung-kan 寶成 YES 蔡素玉 CHOY So-yuk 資成 YES 柳 WONG Yung-kan 寶成 YES 鄭家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 劉皇發 Howard YOUNG 寶成 YES 鄭家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 劉皇發 Timothy FOK 鄭家 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 國體歷 Timothy FOK 鄭家 Timothy FOK 鄭永荣 TAM Yul-chung 寶成 YES 柳 WONG Sing-chi 榮權 ABSTAIN 母隨養 Timothy FOK 鄭永荣 TAM Yul-chung 寶成 YES 伊藤子 UF LEUNG Yes WONG Sing-chi 榮權 ABSTAIN 母隨養 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 母隨養 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 母隨養 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 母腦是 Henry WU 寶成 YES 馮春素 Audrey EU 愛家 Mrs Rita FAN 出席 PRESENT 秀永榮 Dr LO Wing-lok 寶成 YES 伊藤健 WONG Sing-chi 榮權 ABSTAIN 母鄉是 LEUNG Fu-wah 別成 YES 伊藤健 WONG Sing-chi 榮權 ABSTAIN 母鄉是 LEUNG Fu-wah 別成 YES 伊藤健 WONG Sing-chi 榮權 ABSTAIN 母鄉是 LEUNG Fu-wah 別成 YES 伊藤健 WONG Sing-chi 榮權 ABSTAIN 母鄉是 LEUNG Fu-wah 別成 YES 伊藤健 WONG CHU 學別成 YES 伊藤健 WONG CHU 學別成 YES 伊藤健 WONG CHU 學別 YES 伊藤健 WONG CHU YES 別談 YES 伊藤健 WONG CHU YES 別談 YES 伊藤健 WONG CHU YES 別談 YES 別談 WONG CHU Y						ographical Constituencies		
中部等 Dr Raymond HO 賛成 YES 李卓人 LEE Cheuk-yan 反對 NO 李家祥 Dr Eric LI 李柱銘 Martin LEE 棄権 ABSTAIN 子華明 Fred LI 棄権 ABSTAIN 日明華 Dr LUI Ming-wah 資成 YES 涂罐申 James TO 棄權 ABSTAIN 人類 Margaret NG 陳婉卿 CHAN Yuen-han 陳整林 CHAN Yuen-han 原統例 YES 中国 HUI Cheung-ching 東智思 Bernard CHAN 演奏権 ABSTAIN 資産股 CHAN Kowck-keung 財政 YES 曾託成 TSANG Yok-sing 東國領 CHAN Kwok-keung 財政 YES 曾託成 TSANG Yok-sing 東國領 CHAN Kwok-keung 財政 YES 曾託成 TSANG Yok-sing 東國領 Bernard CHAN 資政 YES 曾託成 TSANG Yok-sing 東國領 Bernard CHAN 資政 YES 劉千石 LAU Chin-shek 單仲偕 SIN Chung-kai 棄權 ABSTAIN 劉江華 LAU Chin-shek 國神僧 SIN Chung-kai 棄權 ABSTAIN 劉江華 LAU Kong-wah 資成 YES 劉老朝 Emily LAU 棄權 ABSTAIN 劉建鄉 Emily LAU 棄權 ABSTAIN 劉皇毅 LAU Wong-fat 劉建徽 YES 鄭家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 劉皇毅 LAU Wong-fat 阿神倫 Miriam LAU 資政 YES 鄭家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 劉皇毅 LAU Chin-shek 劉雅宗 TAM Yiu-chung 費成 YES 鄭家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 劉建毅 Trand Yiu-chung 資政 YES 鄭家富 Trand Yiu-chung 資政 YES 阿雅宗 TAM Yiu-chung 資政 YES 阿太田山田 YES Dr LAW Chi-kwong 秦權 ABSTAIN 陳偉業 Albert CHAN 黃成智 WONG Sing-chi 秦權 ABSTAIN 國稅智 WONG Sing-chi 秦權 BELEUNG Fu-wah Dr LOW Ing-lok 費成 YES 明確 Wong-chung 對成 YES 明確 PRESENT 學校學 Dr LOW Ing-lok 費成 YES 明確 PRESENT 學校 PEND-chung 劉政教 YES WING YES 劉政教 Ambrose LAU 赞政 YES 劉政教 Ambrose LAU 赞政 YES						Cyd HO	棄權	ABSTAIN
李家祥 Dr Eric LI 李桂銘 Martin LEE 棄權 ABSTAIN 李國寶 Dr David LI 李華明 Fred LI 棄權 ABSTAIN 吳獨儀 Margaret NG 陳婉嗣 CHAN Yuen-han 周梁淑怡 Mrs Selina CHOW 陳應林 CHAN Kam-lam 受數 廣文光 CHEUNG Man-kwong 棄權 ABSTAIN 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung 反對 NO 詩長青 HUI Cheung-ching 贊成 YES 曾在成 TSANG Yok-sing 愛禮 ABSTAIN 陳智思 Bernard CHAN 贊成 YES 楊森森 Dr YEUNG Sum 棄權 ABSTAIN 梁劉孝子 Mrs Sophic LEUNG 贊成 YES 劉千石 LAU Chin-shek 國門千石 LAU Chin-shek 國門千石 LAU Kong-wah 贊成 YES 劉老衛 ABSTAIN 愛禮 ABSTAIN 國江華 LAU Kong-wah 贊成 YES 劉素玉 CHOY So-yuk 資成 ABSTAIN 文E 類家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 對慮 YES 鄭素玉 CHOY So-yuk 資成 YES 類家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 劉健衛 Emily LAU						Albert HO	棄權	ABSTAIN
李國寶 Dr David LI 李華明 Fred LI 棄權 ABSTAIN 長期養 Dr LUI Ming-wah 資成 YES 達建申 James TO 棄權 ABSTAIN 吳霜儀 Margaret NG 陳婉娟 CHAN Yuen-han 使嫉姻 CHAN Yuen-han 原文光 CHEUNG Man-kwong 計員青 報權 ABSTAIN 操權忠 LEUNG Yiu-chung 反對 NO 許良青 HUI Cheung-ching 資成 YES 曾廷成 TSANG Yok-sing 校区 YES 曾廷成 YES 曾廷成 TSANG Yok-sing 東權 ABSTAIN 學術 YES 曾廷成 YES 學術 ABSTAIN 劉千石 LAU Chin-shek 劉成 YES 對於鄉 YES 對於鄉 YES 對於鄉 YES 對成 YES 對於鄉 YES 對成 YES 對成鄉 YES 對成鄉 YES 對成鄉 YES 對於鄉 YES 對成鄉 YES 對成鄉 YES 對成鄉 YES 對成鄉 YES 報應 ABSTAIN 對於鄉 YES 對旅鄉 YES		_	贊成	YES		LEE Cheuk-yan	反對	NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah 贊成 YES 涂蓬申 James TO 養權 ABSTAIN 吳竊儀 Margaret NG 陳婉嫻 CHAN Yuen-han 陳然州 CHAN Yuen-han 陳建本 Dr ANN Kam-lam Dr Mo 對成 Dr Mo 對方 Dr Mo 對方 YES 對成 YES 對成 YES 對成 YES 對於 YES<					李柱銘	Martin LEE	棄權	ABSTAIN
操動機 Margaret NG 陳婉嫻 CHAN Yuen-han 陳趣林 CHAN Kam-lam 保趣林 CHAN Kam-lam 反対 NO 対している では、 TSANG Yok-sing では、 TSANG		Dr David LI			李華明	Fred LI	棄權	ABSTAIN
原染液恰 Mrs Selina CHOW 張文光 CHEUNG Man-kwong 棄權 ABSTAIN 課 機 忠 LEUNG Yiu-chung 反對 NO 計長青 HUI Cheung-ching		-	贊成	YES	涂謹申	James TO	棄權	ABSTAIN
張文光CHEUNG Man-kwong 計長青 HUI Cheung-ching 陳國強 CHAN Kwok-keung 陳智思 安國大 日本 <br< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>陳婉嫻</td><td>CHAN Yuen-han</td><td></td><td></td></br<>					陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
計長青 陳國強 院國強 CHAN Kwok-keung 原智思 Bernard CHAN 第四十 					陳鑑林	CHAN Kam-lam		
陳國強 CHAN Kwok-keung 贊成 YES		CHEUNG Man-kwong	棄權	ABSTAIN	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
陳智思 Bernard CHAN 質成 YES 楊森 Dr YEUNG Sum 棄權 ABSTAIN 梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG 質成 YES 劉千石 LAU Chin-shek 單仲偕 SIN Chung-kai 棄權 ABSTAIN 劉江華 LAU Kong-wah 質成 YES 黄直弘 Dr Philip WONG 劉慧卿 Emily LAU 棄權 ABSTAIN 黄谷根 WONG Yung-kan 資成 YES 募素玉 CHOY So-yuk 質成 YES 楊孝華 Howard YOUNG 質成 YES 鄭家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 劉皇毅 LAU Wong-fat 劉健養 Miriam LAU 贊成 YES 譚耀宗 TAM Yiu-chung 質成 YES 翻鍵機 Miriam LAU 贊成 YES 譚耀宗 TAM Yiu-chung 質成 YES 羅致光 Dr LAW Chi-kwong 棄權 ABSTAIN 石禮謙 Abraham SHEK 李鳳英 LI Fung-ying 贊成 YES 馮檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Henry WU 贊成 YES 馮檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Henry WU 贊成 YES 馮檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Henry WU 赞成 YES 馮檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Henry WU 赞成 YES 馮檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Henry WU 赞成 YES 『楊極基 Frederick FUNG 東權 ABSTAIN 胡經昌 Michael MAK 棄權 ABSTAIN 『泰秦委員會 Election Committee 范徐麗泰 Mrs Rita FAN 出席 PRESENT					黄宏發	Andrew WONG	贊成	YES
架割柔芬 Mrs Sophie LEUNG 質成 YES 割千石 LAU Chin-shek 單仲偕 SIN Chung-kai 棄權 ABSTAIN 割注華 LAU Kong-wah 質成 YES 黄直弘 Dr Philip WONG 割糠卿 Emily LAU 棄權 ABSTAIN 資容根 WONG Yung-kan 質成 YES 募素玉 CHOY So-yuk 質成 YES 楊孝華 Howard YOUNG 贊成 YES 鄭家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 到皇發 LAU Wong-fat 割鍵儀 Miriam LAU 贊成 YES 譚維宗 TAM Yiu-chung 贊成 YES 霍震霆 Timothy FOK 『如果 ABSTAIN 『神経宗 TAM Yiu-chung 贊成 YES 霍敦光 Dr LAW Chi-kwong 棄權 ABSTAIN 陳偉業 Albert CHAN 石禮謙 Abraham SHEK 『黄成智 WONG Sing-chi 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Herry WU 贊成 YES 『馬檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Herry WU 贊成 YES 『馬檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Herry WU 贊成 YES 『馬檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Herry WU 贊成 YES 『馬檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Herry WU 贊成 YES 『馬檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 京若薇 Audrey EU 『安子人 Tommy CHEUNG 聚權 ABSTAIN 「京徐麗泰 Mrs Rita FAN 出席 PRESENT 一方徐麗泰 Mrs Rita FAN 出席 PRESENT 「新聞 Mrs Rita FAN		CHAN Kwok-keung	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing		
單仲偕SIN Chung-kai棄權ABSTAIN劉江華LAU Kong-wah資成YES黃宮弘Dr Philip WONG劉隸卿Emily LAU棄權ABSTAIN黃容根WONG Yung-kan資成YES蔡素玉CHOY So-yuk資成YES楊孝華Howard YOUNG贊成YES鄭家富Andrew CHENG棄權ABSTAIN劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah棄權ABSTAIN劉健儀Miriam LAU贊成YES譚耀宗TAM Yiu-chung贊成YES羅致光Dr LAW Chi-kwong棄權ABSTAIN陳偉業Albert CHAN石禮謙Abraham SHEK黃成智WONG Sing-chi棄權ABSTAIN李鳳英LI Fung-ying贊成YES馮檢基Frederick FUNG棄權ABSTAIN胡經昌Henry WU贊成YES馬檢基Frederick FUNG棄權ABSTAIN聚學人Tommy CHEUNG棄權ABSTAIN 選學委員會 Election Committee深國國Michael MAK棄權ABSTAIN 選學委員會 Election Committee深國藥Michael MAK棄權ABSTAIN選學委員會 Election Committee深區華LEUNG Fu-wah范徐麗泰Mrs Rita FAN出席PRESENT勞永樂Dr LO Wing-lok贊成YES場定NG Leung-sing贊成YES劉炳章LAU Ping-cheung贊成YES楊耀忠YEUNG Yiu-chung劉漢全Ambrose LAU贊成YES		Bernard CHAN	贊成	YES	楊森	Dr YEUNG Sum	棄權	ABSTAIN
黄自弘Dr Philip WONG劉慧卿Emily LAU棄權ABSTAIN黃容根WONG Yung-kan贊成YES蔡素玉CHOY So-yuk贊成YES楊孝華Howard YOUNG贊成YES鄭家富Andrew CHENG棄權ABSTAIN劉皇發LAU Wong-fat司徒華SZETO Wah棄權ABSTAIN劉健儀Miriam LAU贊成YES譚耀宗TAM Yiu-chung贊成YES霍襄霆Timothy FOK節水棠Dr TANG Siu-tong贊成YES羅致光Dr LAW Chi-kwong棄權ABSTAIN陳偉業Albert CHAN石禮謙Abraham SHEK黃成智WONG Sing-chi棄權ABSTAIN李鳳英LI Fung-ying贊成YES馮檢基Frederick FUNG棄權ABSTAIN胡經昌Henry WU贊成YES馬檢基Frederick FUNG棄權ABSTAIN張安國風Michael MAK棄權ABSTAIN 選舉委員會 Election Committee范徐麗泰Mrs Rita FAN出席PRESENT勞永樂Dr LO Wing-lok贊成YES吳亮星NG Leung-sing贊成YES劉炳章LAU Ping-cheung贊成YES楊耀忠YEUNG Yiu-chung劉漢銓Ambrose LAU贊成YES		Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	劉千石	LAU Chin-shek		
対象性		SIN Chung-kai	棄權	ABSTAIN	劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES
楊孝華 Howard YOUNG 贊成 YES 鄭家富 Andrew CHENG 棄權 ABSTAIN 劉皇發 LAU Wong-fat 劉健儀 Miriam LAU 贊成 YES 譚耀宗 TAM Yiu-chung 贊成 YES 霍襄霆 Timothy FOK 鄭兆棠 Dr TANG Siu-tong 贊成 YES 羅致光 Dr LAW Chi-kwong 棄權 ABSTAIN 石禮謙 Abraham SHEK 黃成智 WONG Sing-chi 棄權 ABSTAIN 李鳳英 LI Fung-ying 贊成 YES 馮檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Henry WU 贊成 YES		•			劉慧卿	Emily LAU	棄權	ABSTAIN
劉皇發 LAU Wong-fat		-	贊成	YES	蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES
関健儀 Miriam LAU 賛成 YES 譚耀宗 TAM Yiu-chung 賛成 YES 電震選 Timothy FOK 鄭兆棠 Dr TANG Siu-tong 賛成 YES 鄭兆棠 Dr TANG Siu-tong 賛成 YES 鄭兆棠 Dr TANG Siu-tong 賛成 YES 阿兆棠 Dr TANG Siu-tong 賛成 YES 阿兆棠 Albert CHAN 黄成智 WONG Sing-chi 棄權 ABSTAIN 李鳳英 LI Fung-ying 賛成 YES 馮檢基 Frederick FUNG 棄權 ABSTAIN 胡經昌 Henry WU 贊成 YES 佘若薇 Audrey EU 安美人 Tommy CHEUNG 愛國風 Michael MAK 棄權 ABSTAIN 選舉委員會 Election Committee 范徐麗泰 Mrs Rita FAN 出席 PRESENT 分永榮 Dr LO Wing-lok 賛成 YES 朱幼麟 Dr David CHU 葉國謙 IP Kwok-him 贊成 YES 吳亮星 NG Leung-sing 贊成 YES 楊耀忠 YEUNG Yiu-chung 劉漢銓 Ambrose LAU 贊成 YES			贊成	YES	鄭家富	Andrew CHENG	棄權	ABSTAIN
Timothy FOK 羅致光 Dr LAW Chi-kwong 棄權 ABSTAIN 石禮謙 Abraham SHEK 李鳳英 LI Fung-ying 贊成 YES 胡經昌 Henry WU 贊成 YES 張宇人 Tommy CHEUNG 麥國風 Michael MAK 棄權 ABSTAIN 梁富華 LEUNG Fu-wah 勞永榮 Dr LO Wing-lok 贊成 YES 銀爾謙 IP Kwok-him 贊成 YES 劉炳章 LAU Ping-cheung 贊成 YES 劉漢銓 Ambrose LAU 贊成 YES 劉漢銓 Ambrose LAU 贊成 YES 類兆葉 Dr TANG Siu-tong 贊成 YES 兼權 ABSTAIN 養權 ABSTAIN 選舉委員會 Election Committee 范徐麗泰 Mrs Rita FAN 出席 PRESENT 朱幼麟 Dr David CHU 葉國謙 IP Kwok-him 贊成 YES 劉漢銓 Ambrose LAU 贊成 YES		3 -				SZETO Wah	棄權	ABSTAIN
羅致光 Dr LAW Chi-kwong 棄權 ABSTAIN			贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
一 Abraham SHEK					鄧兆棠	Dr TANG Siu-tong	贊成	YES
李鳳英LI Fung-ying贊成YES馮檢基Frederick FUNG棄權ABSTAIN胡經昌Henry WU贊成YES余若薇Audrey EU張字人Tommy CHEUNG麥國風Michael MAK棄權ABSTAIN選舉委員會 Election Committee梁富華LEUNG Fu-wah范徐麗泰Mrs Rita FAN出席PRESENT勞永樂Dr LO Wing-lok贊成YES朱幼麟Dr David CHU葉國謙IP Kwok-him贊成YES吳亮星NG Leung-sing贊成YES劉炳章LAU Ping-cheung贊成YES楊耀忠 YEUNG Yiu-chung贊成YES劉漢銓Ambrose LAU贊成YES		Dr LAW Chi-kwong	棄權	ABSTAIN	陳偉業	Albert CHAN		
胡經昌 Henry WU 質成 YES 余若薇 Audrey EU 張字人 Tommy CHEUNG 麥國風 Michael MAK 棄權 ABSTAIN 梁富華 LEUNG Fu-wah 勞永樂 Dr LO Wing-lok 質成 YES		Abraham SHEK			黃成智	WONG Sing-chi	棄權	ABSTAIN
張宇人Tommy CHEUNG麥國風Michael MAK棄權ABSTAIN選舉委員會 Election Committee梁富華LEUNG Fu-wah范徐麗泰Mrs Rita FAN出席 PRESENT勞永榮Dr LO Wing-lok贊成YES朱幼麟Dr David CHU葉國謙IP Kwok-him贊成YES吳亮星NG Leung-sing贊成YES劉炳章LAU Ping-cheung贊成YES楊耀忠YEUNG Yiu-chung劉漢銓Ambrose LAU贊成YES		-		YES	馮檢基	Frederick FUNG	棄權	ABSTAIN
麥國風Michael MAK棄權ABSTAIN選舉委員會 Election Committee梁富華LEUNG Fu-wah范徐麗泰Mrs Rita FAN出席 PRESENT勞永樂Dr LO Wing-lok贊成 YES朱幼麟Dr David CHU葉國謙IP Kwok-him贊成 YES吳亮星NG Leung-sing贊成 YES劉炳章LAU Ping-cheung贊成 YES楊耀忠 劉漢銓YEUNG Yiu-chung 劉漢銓對成 YES		Henry WU	贊成	YES	余若薇	Audrey EU		
探音華LEUNG Fu-wah范徐麗泰Mrs Rita FAN出席 PRESENT勞永樂Dr LO Wing-lok贊成 YES朱幼麟Dr David CHU葉國謙IP Kwok-him贊成 YES吳亮星NG Leung-sing贊成 YES劉炳章LAU Ping-cheung贊成 YES楊耀忠YEUNG Yiu-chung劉漢銓Ambrose LAU贊成 YES		-						
探音華LEUNG Fu-wah范徐麗泰Mrs Rita FAN出席 PRESENT勞永樂Dr LO Wing-lok贊成 YES朱幼麟Dr David CHU葉國謙IP Kwok-him贊成 YES吳亮星NG Leung-sing贊成 YES劉炳章LAU Ping-cheung贊成 YES楊耀忠YEUNG Yiu-chung劉漢銓Ambrose LAU贊成 YES			棄權	ABSTAIN	選舉委員會E	Election Committee		
葉國謙IP Kwok-him贊成YES吳亮星NG Leung-sing贊成YES劉炳章LAU Ping-cheung贊成YES楊耀忠YEUNG Yiu-chung劉漢銓Ambrose LAU贊成YES		LEUNG Fu-wah		•	范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
劉炳章 LAU Ping-cheung 贊成 YES 楊耀忠 YEUNG Yiu-chung 劉漢銓 Ambrose LAU 贊成 YES				YES	朱幼麟	Dr David CHU		
劉漢銓 Ambrose LAU 贊成 YES				YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
	劉炳章	LAU Ping-cheung	贊成	YES	楊耀忠	YEUNG Yiu-chung		
						Ambrose LAU	贊成	YES
馬達國					馬逢國	MA Fung kwok		